Гургаева И.И.

08.04.20. Родная литература 1курс 1группа СД (практич.)2пара

Тема: Фазу Алиева – «Закон гор» выразительное чтение.

Задание: Выразительно прочитать стихотворение «Закон гор» и отправить голосовое сообщение (чтобы получить хорошую оценку ,надо прочитать выразительно,с чувством ,с толком ,с расстановкой. Удачи) Перед тем,как мне отправить прочитайте несколько раз,глядя на себя в зеркало.

ЗАКОН ГОР

I.

В горах моих родных
Не писаны законы.
Во все века
Никто их не писал.
Никто из них томов
Не составлял –
Натуры горцев
К этому не склонны.
Но если в очаге
У одного лишь горца
Еще хранится искорка огня,
Она из ночи в ночь,
День изо дня
Из очага в очаг передается.
Но если в сундуке
У одного лишь горца
Еще хранится пригоршня муки,
Ее на все хватает очаги,
И в каждом доме
Свежий хлеб печется.
И если одного
В дорогу провожают,
Как мать с отцом
Выходит весь аул.
А если кто в ауле захворает,
Покоя не находит весь аул.

II.

Не станут никогда
В одном конце аула

Справлять рожденье,
Свадьбу затевать,
Когда умершего оплакивают мать
И вся родня
В другом конце аула.
И если свадьба
У кого-нибудь из горцев,
Увидишь дым лишь из одной трубы:
Аул, дневные завершив труды,
У жениха,
В его дому сойдется.
И ни в одном окне
Ты не заметишь света,
Когда родной аул кого-нибудь
Уже в последний провожает путь –
Ведь нету горя
Большего, чем это.
И если кто-то
Совершит поступок грязный,
То весь аул тогда судья ему.
А если стать героем одному
Удастся,
У всего аула праздник.
Не за столом здесь друга выбирают,
А в час,
Когда заявится беда.
В почтительном молчании всегда
Здесь молодые старикам внимают.

III.

Мне не оставили
Томов в наследство предки,
В которых бы прочла законы гор,
Но лишь о них заходит разговор,
Я вижу вас,
Соседи и соседки.
Я вижу жар из очага –
Из рук и в руки,
И вижу, как идет мука –
Из рук и в руки.
И с хмелем свадебный сосуд –
Из рук и в руки,
И как умершего несут –
Из рук и в руки.

Душа у горца – меч,
Когда враги приходят.
Когда друзья придут,
Душа его – ковер,
Так вот они, законы наших гор.
Они не в книгах,
А в самой природе.
Законы гор!
Из поколенья в поколенье
Они идут,
Не включены в тома, –
Их каждый раз диктует кровь сама,
И никогда не будет им забвенья.

Перевод с аварского Инны ЛИСНЯНСКОЙ